

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (74)2124

Vol. 1974/0350

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(74) 2124 endelig udg.

Bruxelles, den 20. december 1974

Udkast til
Rådets beslutning
om ændring af listen i bilag I til EKSF-traktaten

(forelagt Rådet af Kommissionen)

KOM(74) 2124 endelig udg.

Udkast til
Rådets beslutning

om ændring af listen i bilag I til EKSF-traktaten

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til artikel 81 i traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab,

under henvisning til bilag I til denne traktat og

ud fra følgende betragtninger:

Efter udviklingen af ny fabrikationsteknik for de jern- og stålprodukter, der er opført under position 4.400 i bilag I til EKSF-traktaten, forekommer det hensigtsmæssigt at supplere denne positions overskrift for at gøre dens indhold klarere -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Overskriften til position 4.400 i bilag I til EKSF-traktaten suppleres som følger:

4.400 Varmtbehandlede produkter af jern, stål eller specialstål fremstillet ved udvalsning eller ved enhver anden metode⁴⁾.

Som følge heraf affattes denne position således:

4.400 Varmtbehandlede produkter af jern, stål eller specialstål fremstillet ved udvalsning eller ved enhver anden metode⁴⁾.

Skinner, sveller, underlagsplader og lasker, bjælker, svære profiler og stænger på 80 mm og derover, spunsvægjern

Stænger og profiler på under 80 mm, samt fladjern på under 150 mm

Valstråd

Rørrundstål og rørfirkantstål

4) Heri er ikke indbefattet støbte produkter af stål, smedegods og produkter fremstillet på basis af pulver.

Varmtvalsede bånd (herunder bånd til fremstilling af rør)
Varmtvalsede plader på under 3 mm (med eller uden overtræk)
Svære og middelsvære plader af 3 mm tykkelse og derover,
plader med en bredde af 150 mm og derover (universalplader)

Artikel 2

Denne beslutning træder i kraft den

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand